

„МЫ ГОЛОСУЕМ ЗА ВЕЛИКОГО СТАЛИНА“

В 53-м избирательном округе города Тбилиси



Под великим непобедимым знаменем Ленина—Сталина

Сегодня выборы в местные Советы Грузинской ССР. Идя к избирательным урнам, рабочие, колхозники, интеллигенция Советской Грузии окидывают мысленным взором славный путь, пройденный грузинским народом в братском содружестве со всеми народами нашей великой Родины. Гордостью преисполняют их сердца сознание величия всемирно-исторических побед, одержанных советскими людьми под знаменем Ленина—Сталина. И вновь и вновь обращают они горячие слова благодарности, любви и прива-та к тому, кто олицетворяет морально-политическое единство советского общества, кто ведет нашу Родину от победы к победе, к светлым высотам коммунизма — к великому Сталину.

Сегодня, в день радостного праздника, с особой силой и яркостью проявляется неразрывная связь партии Ленина—Сталина с народом. Это единство партии и народа—великая несокрушимая сила советского общества. Оно выковалось в борьбе за укрепление могущества Советского государства. Оно скреждено кровью, пролитой в боях за честь, свободу и независимость нашей Родины, оно крепнет еще более в послевоенном мире, созидательном труде.

После окончания войны трудящиеся Грузии под руководством партии с новой силой и энергией борются за быстрое осуществление генеральных сталинских предначертаний, за быстрейший послевоенный подъем и расцвет народного хозяйства, за выполнение пятилетки в четыре года. Первые результаты этого творческого созидательного труда уже налицо. Они налицо в конкретном выражении в первыполнении плана второго года послевоенной сталинской пятилетки. Они заключаются в могучем потоке электроэнергии, вырабатываемой Храмской ГЭС, в быстро растущих корпусах Руставского металлургического гиганта, Кутаисского автозавода, в построенных и строящихся новых шахтах, во все возрастающем выпуске разнообразной промышленной продукции. Они воплощены в замечательных итогах сельскохозяйственного года, в первыполнении планов урожайности и сбора цитрусовых плодов, чая, тунга, табака, винограда, шелководных коконов и другой продукции сельского хозяйства.

Два дня назад в клуб имени Плеханова был подан специальный трамвайный поезд — один из тех, что недавно начали курсировать в Тбилиси. Комфортабельно оборудованные вагоны обтекаемой формы были празднично украшены. Особенно выделялось ярко-алое полотнище, укрепленное на моторном вагоне. «Мы голосуем за великого Сталина» — крупными буквами было начертано на полотнище.

Особую гордость испытывают в эти дни коллектив завода имени Сталина. Это он выдвинул товарища Сталина, кандидатом в депутаты Тбилисского городского Совета. Завод направил в округ свыше 30 своих лучших агитаторов, десятки своих лучших работников — командиров производства и стахановцев. Широкую популярность приобрели среди населения округа агитаторы, выделенные токарно-механическим цехом: мастер Шалва Задзиниши, токарь Лидия Киладе и наладчик станков Акакий Гогуаде. Их беседы — о славной истории завода, связанной с именем товарища Сталина, о сегодняшних трудовых делах завода, о борьбе советского народа за досрочное выполнение послевоенной сталинской пятилетки — вызвали огромный интерес среди слушателей, развивших желание и после выборов встретиться со своими агитаторами.

Свои обязательства в честь выборов моя бригада выполняла. В декабре вместо 7 мы изготовили 11 паровозных топков. 9 января вся бригада, став на стахановскую вахту, выполнила задание на 968 процентов. Работал дружно, с рационализаторской сметкой, заработал у нас высокие. Лично я заработал за декабрь 4.610 рублей. Я с радостью один из первых приду 11 января, чтобы отдать свой голос за товарища Сталина, и тем самым выразить ему сердечную благодарность за заботу о народе, о процветании нашей любимой Родины.

В день наших выборов людей миллионы Творца побед с любовью называют. И вновь зубцы горных бастионов И звездный Кремль пред взором проплывут. В день выборов придет народ наш к Голосовать за славных сыновей, При свете зорь и алых и лазурных За жизнь счастливую страны моей.

Кандидаты коллектива старейшего завода Коллектив паровозо-вагоноремонтного завода имени Сталина выдвинул своими кандидатами в депутаты Ленинского районного Совета Захария Соломоновича Надирадзе и Константина Михайловича Васильева.

Кандидаты коллектива старейшего завода ежедневно выполняет норму на 300—400 процентов. 200—250 процентов задания дает сварщик Георгий Павлович Парцхизе. Все они рационализаторы и активные общественники.

Тбилиси в канун выборов

Тбилиси все эти дни залит солнцем, и воздух совсем по-весеннему ласков и свеж. Город принарядился флагами. Сегодня—радостный народный праздник. Избирательная кампания огромного масштаба вчера завершилась. На участках поздно вечером заканчивались последние приготовления к выборам.

Тбилиси все эти дни залит солнцем, и воздух совсем по-весеннему ласков и свеж. Город принарядился флагами. Сегодня—радостный народный праздник. Избирательная кампания огромного масштаба вчера завершилась. На участках поздно вечером заканчивались последние приготовления к выборам.

Тбилиси все эти дни залит солнцем, и воздух совсем по-весеннему ласков и свеж. Город принарядился флагами. Сегодня—радостный народный праздник. Избирательная кампания огромного масштаба вчера завершилась. На участках поздно вечером заканчивались последние приготовления к выборам.

# Кто хочет нового под'ема могущества нашей Родины, нового роста благосостояния народа, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных

## Под знаменем Сталинской Конституции

Настал день выборов в местные органы государственной власти. Сегодня трудящиеся Абхазии, вместе со всем грузинским народом, на основе Конституции Грузинской ССР и Абхазской АССР, построенных на великих принципах самой демократической в мире Сталинской Конституции, избрывают районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся.

До установления советской власти жизнь трудящихся Абхазии ничем не отличалась от жизни всего грузинского народа. Она была такой же мрачной, суровой и политически бесправной. Царизм делал все для того, чтобы уничтожить национальное самосознание и свободолобивый дух грузинского народа. Но, вопреки притеснениям, грузинский народ, а вместе с ним и трудящиеся Абхазии, пронесли сквозь века свой язык, свою богатую древнюю культуру, а, главное, сохранили свой боевой дух, волю к победе и свободе.

25 февраля 1921 года, в день установления советской власти в Грузии, было положено начало новой жизни грузинского народа. Трудящиеся Грузии, ведомые партией Ленина—Сталина, при поддержке героической Советской Армии и с помощью своего старшего брата — великого русского народа — свергли ненавистного им меньшевиков, этих лаемных агентов империализма.

Началась новая эпоха в истории Грузии и ее замечательного края—Абхазии. За годы сталинских пятилеток Абхазия так же, как и вся Грузия, коренным образом изменила свой облик и пришла к подлинному расцвету народного хозяйства, культуры и благосостояния трудящихся.

В Абхазии сейчас создана промышленность — угольная, энергетическая, искусственная и местная, дающая ежегодно на 75 миллионов рублей продукции. Навсегда ушли и навсегда больше не вернутся тяжелые годы произвола, эксплуатации человека человеком. Рабочие, колхозники и интеллигенция Советской Абхазии счастливо повторяют мудрые слова великого вождя и учителя товарища Сталина:

«Жить стало лучше, товарищи. Жить стало веселее. А когда весело житье, работа спорится. Отсюда высокие нормы выработки. Отсюда герои и героини труда».

Совершенно иное положение в капиталистических странах, где империализм попирает элементарные права народов, проводит открытую экспансионистскую политику, жестоко эксплуатирует народные массы, ведет непрерывное наступление на жизненный уровень трудящихся, сокращая заработную плату и урезуя и без того низкие нормы на продукты питания. Безработица — бич трудящихся — растет изо дня в день в капиталистических странах.

У нас же, в Советской стране, за два года, прошедших после победоносного завершения Великой Отечественной войны, проведена огромная работа по восстановлению и дальнейшему под'ему народного хозяйства, росту народного благосостояния. В итоге этой работы были созданы все условия для проведения таких важнейших мероприятий, как денежная реформа, отмена карточек на продовольственные и промышленные товары и значительное снижение цен.

Огромные успехи были достигнуты в нашей стране в минувшем году—втором году послевоенной сталинской пятилетки — во всех областях социалистического строительства.

Вместе со всеми народами Советского Союза грузинский народ, в том числе и трудящиеся Абхазии, также добились крупных успехов.

Промышленность Абхазской АССР выполнила годовой план к 1 декабря 1947 года на 103,6 процента. Весь декабрь промышленность Абхазской АССР выпускала продукцию сверх годового плана.

Значительно возросла добыча угля. По сравнению с 1946 годом она увеличилась в минувшем году на 77,5 процента, а по сравнению с 1945 годом — на 15 процентов.

С начала 1948 года угольщики изо дня в день выполняют план.

В письме шахтеров Грузии товарищу Сталину горняки Ткварчели взяли обязательство — доставить в четвертом квартале 1949 года добычу угля до уровня, предусмотренного пятилетним планом на 1950 год.

Большая работа проведена по развертыванию шахтного и жилищного строительства в городе горняков—Ткварчели.

Закончен монтаж второй очереди Ткварчелеского имени Берия.

Крупнейшая новостройка Абхазии—Сухумское годовое план строительства выполняла еще к 1 октября прошлого года и успешно начала новый год. Строители дали слово, что в 1948 году они введут в действие первый агрегат станции и, таким образом, обеспечат электроэнергией Сухуми—столицу Абхазии.

В 1948 году перед промышленностью Абхазии поставлены более повышенные задачи. В ответ на призыв ленинградцев промышленные предприятия Абхазии разработали и приняли конкретные обязательства по выполнению пятилетки в четыре года.

Не менее значительны успехи в области сельского хозяйства.

План заготовок сортового зеленого чайного листа Абхазия выполнила еще 25 августа 1947 года, слав сверх плана государству 1.052,5 тонны. В итоге, за год было сдано 5.082 тонны листа, или 126,1 процента плана, в то время как в 1946 году было заготовлено сортового зеленого чайного листа 3.436 тонн.

Сейчас на чайных плантациях идет переконка и вносятся минеральные удобрения. Высокое качество этих работ обеспечит получение еще большего урожая чая в нынешнем году.

План заготовки табака урожая 1947 года на 1 января 1948 года выполнен на 142,6 процента. При плане 4.720 тонн заготовлено 6.732 тонны. Сверх плана сдано государству 2.012 тонны табака. В среднем с гектара получен урожай в 9,5 центнера. Никогда еще в истории табаководства Абхазии не был получен такой высокий урожай табака.

Предельные показатели по табаководству значительно превзойдены. В 1940 году в Абхазии было всего заготовлено и сдано государству 4.739 тонн табака, при средней урожайности 4,2 центнера с гектара. Если в 1940 году было заготовлено табака первого сорта 1,1 тонны, второго — 10,4 тонны, третьего—442,4 тонны и всего остальных сортов—453,9 тонны, то в 1947 году уже заготовка дала первого сорта

А. МГЕЛАДЗЕ  
секретарь Абхазского обкома КП(б) Грузии.

12,7 тонны, второго—60,1 тонны и третьего—1.013,6 тонны, а всего остальных сортов — 1.086,4 тонны.

За сданный государству табак урожая 1947 года колхозники Абхазии получат, помимо основной оплаты, одних только премий-надбавок не менее 50 миллионов рублей.

В настоящее время ведется интенсивная работа, направленная к тому, чтобы заложить прочную основу для получения высокого урожая в 1948 году. Табачное парниковое хозяйство приведено в порядок, успешно идет заготовка навоза, начат зимний посев табачных семян.

Табакосадочные колхозы Абхазии ставят перед собой задачу — в 1948 году вырастить еще более высокий урожай, перекрыть показатели 1947 года.

Значительно улучшился уход за цитрусовыми плантациями. Это позволило заготовить в 1947 году 178 миллионов цитрусозовых плодов при плане 144,5 миллиона. План был выполнен на 123,3 процента.

В 1947 году было заготовлено, по сравнению с 1946 годом, на 75 миллионов цитрусозовых плодов больше. А в предельном 1940 году было заготовлено 42,5 миллиона.

Перевыполнен также план закладки новых цитрусозовых плантаций. При этом закладываются плантации только апельсиновых и лимонов.

В хорошем состоянии находится цитрусозовый питомник, составляющий основу дальнейшего развития субтропического хозяйства. В прошлом сельскохозяйственном году окультурена была проведена только за счет лучших сортов апельсинов и лимонов.

С целью увеличения товарного выхода апельсинов и лимонов в 1948 году на подходящих для этого микроучастках будет проведена перепрививка их в кроны мандарина. Этот метод позволит в первые 2—3 года получать с этих плантаций и апельсины, и лимоны, и мандарины, с последующим увеличением урожая апельсинов и лимонов за счет сокращения урожая мандаринов. Работа эта — сложная и требует особой заботы и внимания.

Немало сделано для развития культуры хурмы, в особенности лучших ее сортов: «мюссе саукне», «синебулы» и «хача». План закладки садов хурмы в 1947 году перевыполнен. В 1948 году будет высажено не менее 33 тысяч саженцев.

Успешно выполняется план развития плодородства. Абхазия в послевоенной пятилетке покрывается новыми садами лучших яблок, груш, персиков, черешни, вишни, мушмалы и др.

Все это говорит о значительном возросшем удельном весе сельского хозяйства Абхазии в нашей стране. Многие плоды—субтропические и тропические—произрастают только в Западной Грузии, к которой относится и Абхазия.

Широкое развитие получила культура эвкалиптов в Абхазии. В 1947 году было посажено 2.234.600 эвкалиптов. Сейчас в Абхазии 3.959.700 эвкалиптовых деревьев, а на 1 января 1944 года их было 327.200.

Эвкалиптовые рощи и аллеи, заложенные за последние годы, являются украшением Абхазской АССР, особенно такие эвкалиптовые рощи и аллеи, как Гагра—Псоу, Мачара—Мерхеули, Сухуми—Ачадара, Сухуми—Гульриши, Ингири—Гали.

Эвкалипт — замечательное дерево, обладающее многими ценными свойствами, из которых главные заключаются в его быстром росте и способности осушать влажные местности и тем самым способствовать уничтожению малярии.

Сейчас нами делается особый упор на развитие эвкалипта вида «гигантеа». Он хорош тем, что ствол у него прямой и за 5—10 лет достигает 30—40 метров высоты. Древесина его идет в промышленность, а из листьев и коры изготавливаются различные масла, употребляемые в медицине.

В 1947 году в Сухумском эвкалиптовом питомнике было посеяно 5 килограммов семян эвкалипта «гигантеа». Уже имеются всходы, и в 1948 году саженцы будут высаживаться в районах.

Помимо этого, Сухумской селекционной станцией выведено 13 новых сортов местных эвкалиптов, среди которых особенно хорошими качествами обладает эвкалипт, получивший название «сухумский».

В 1948 году будет проведена большая работа по дальнейшему развитию культуры эвкалипта.

Зерновое хозяйство Абхазии находится на новом под'еме. В Абхазии никогда не собирали с гектара больше 5—6 центнеров кукурузы. В минувшем году было собрано в среднем 14,9 центнера с гектара, а отдельные станционеры получили с гектара от 1.000 до 1.200 пудов.

Это говорит о колоссальных возможностях дальнейшего под'ема зернового хозяйства, и развитию его будет уделено еще больше внимания.

Перечисленные отрасли как промышленности, так и сельского хозяйства составляют экономическую основу Абхазии и обеспечивают быстрый рост благосостояния трудящихся, создавая все необходимые условия для еще большего повышения их материального и культурного уровня.

Значительные успехи достигнуты в развитии национальной по форме, социалистической по содержанию, культуры, в воспитании, выращивании и расстановке национальных большевистских кадров, в народном образовании и здравоохранении.

Всеми этими успехами трудящиеся Советской Абхазии, как и весь грузинский народ, обязаны нашей Коммунистической партии, Советскому правительству и лично великому вождю и учителю товарищу Сталину.

Безграничную любовь народов к товарищу Сталину, их благодарности и признательности великому вождю, мудрому учителю, родному отцу и другу, у которого нет другой заботы, кроме заботы о благе и счастье народа.

Вот почему все советские люди, от мала до велика, выдвигая своих кандидатов в депутаты, с любовью называют имя великого Сталина. Родной и любимый Сталин—всенародный первый кандидат!

С огромным воодушевлением узнали трудящиеся Сухуми о том, что верный сподвижник великого Сталина Лаврентий Павлович Берия дал согласие баллотироваться в депутаты Сухумского городского Совета.

Товарищ Берия вложил огромный труд в дело расцвета новой, социалистической Грузии. Он оказывает исключительно большую помощь дальнейшему под'ему хозяйства и культуры Абхазии и реконструкции города Сухуми.

С большим удовлетворением было встречено известие о том, что руководитель большевиков Грузии тов. К. Н. Чарквани дал согласие баллотироваться в депутаты Сухумского городского Совета.

Трудящиеся Советской Абхазии, тесно сплоченные вокруг всеобъемлющей партии Ленина—Сталина, единодушно будут голосовать сегодня за кандидатов могучего блока коммунистов и беспартийных. Они знают, что, голосуя за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных, они тем самым голосуют за дальнейший расцвет нашей великой Родины, за дальнейшее укрепление военно-экономической мощи Советского государства, за нашу славную большевистскую партию, за нашего великого мудрого вождя и учителя, родного и любимого Сталина.

## В новом районе

Гульришский район — самый молодой в Абхазии. Он был образован в 1943 году за счет разукрупнения Сухумского района. Разукрупнение преследовало цель улучшить руководство со стороны партийных и советских организаций хозяйственным и культурным строительством, сделать его более оперативным и конкретным.

Экономика Гульришского района характеризуется широким развитием субтропическим сельским хозяйством. По площади табачных плантаций он занимает первое место в Абхазии. Колхозы района разводят цитрусозовый чай, тунг, герань, базилик и другие культуры. В районе расположено самое мощное цитрусозовое хозяйство Абхазии — совхоз имени Ильича. Здесь создан крупный государственный эвкалиптовый питомник, работает всеобщая научно — исследовательская станция. Промышленность района составляет Кадорский лесопромкомбинат и Бабушерский эфиромасляный завод.

Сегодня население района впервые избирает свой районный Совет.

В районе образовано 37 избирательных округов по выборам в районный Совет, 307 округов по выборам в сельские Советы и 32 избирательных участка. В состав районной, сельской, окружных и участковых избирательных комиссий были выдвинуты 1.500 передовых людей, колхозов, предприятий и учреждений. На избирательных участках в срок, установленный Положением о выборах, были вышпены списки избирателей. Все избиратели ознакомлены со списками.

Население приняло активное участие в оборудовании и украшении помещений избирательных комиссий. Домашние хозяйки принесли сюда мягкую мебель, ковры, картины, рукоделия, музыкальные инструменты. По внешнему оформлению и оборудованию особенно выделяются избирательные участки в селениях Драгда, Мерхеули, Цебелья, Кадори. Участковые комиссии обеспечены бланками избирательных документов, инвентарем, между членами комиссий распределены обязанности.

Трудящиеся района выдвинули кандидатами в депутаты местных Советов лучших партийных и непартийных большевиков, достойных доверия народа. Все они зарегистрированы окружными избирательными комиссиями. В числе кандидатов в депутаты — звеньевая колхоза им.

Калинина селения Бабушери Т. Мамтедзидзе, выработывающая систематически до двух с половиной норм, орудировавшая колхоза им. Берия этого же села С. Чаргазия, заокультурировавшая в 1947 году 60.000 цитрусозовых саженцев, председатель передовой артели имени Берия селения Кадори О. Истепа-оглы, заслуженный врач И. Чаргешвили, директор селекционной станции А. Готтиридзе, директор совхоза им. Ильича Л. Зоделави и другие.

С начала избирательной кампании в районе значительно оживилась массово-политическая работа. Райком партии пересмотрел состав агитколлективов, пополнил их новыми людьми из числа учителей, врачей, агрономов, председателей колхозов, бригадиров и т. д. Число агитаторов увеличилось с 461 до 615 человек.

Повседневно общаясь с избирателями, агитаторы разъясняли им великие принципы Сталинской Конституции, советскую избирательную систему, преимущества советской демократии над буржуазной демократией, рассказывали об исторических достижениях нашей страны за 30 лет советской власти, о хозяйственном и культурном росте Грузии, Абхазии, нашего района.

Активно участвовали в избирательной кампании сельские культурно-просветительные учреждения. В сельских клубах и избах-читальнях были организованы выставки избирательной литературы, установлено дежурство консультантов, проводились лекции и доклады.

Для молодых избирателей были организованы кружки по изучению Положения о выборах, проводились по специальной тематике лекции и доклады. На днях было создано районное собрание молодых избирателей, на котором присутствовало более 300 человек.

С большим под'емом прошли встречи избирателей со своими кандидатами в депутаты. На этих встречах они отмечали успехи хозяйственного и культурного строительства, по-деловому критиковали недостатки в работе местных Советов, намечали пути для их устранения.

Ко дню выборов район пришел с большими успехами. Выполняя решения февральского Пленума ЦК ВКП(б), колхозники вырастили обильный урожай. В письме грузинского крестьянства товарищу Сталину наш район взял обязательство убрать в 1947 г. по 7 центнеров «самсуа» с гектара на площади 2.200 гектаров. Фактически убрало по 9 центнеров. Государству уже сдано сверх плана 680 тонн табака. Отлично поработали и цитрусозоводы. Колхозы и совхоз имени Ильича собрали 46.571.400 мандаринов, лимонов и апельсинов — на 11 миллионов больше, чем предусматривалось планом. Перевыполнен план сдачи государству тунга, чая, сои, зелени эфиромасличных культур, шелковичных коконов, животных-продуктов. Трудящиеся сельского хозяйства настойчиво борются за высокий урожай 1948 года, за образцовую подготовку к весне.

Сегодня трудящиеся нового района все, как один, придут к избирательным урнам и единодушно отдадут свой голос за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, вновь продемонстрируют свою преданность партии, правительству, великому Сталину.

Р. БОХУА,  
секретарь Гульришского райкома КП(б) Грузии.



Здание нового кинотеатра, открывшегося 1 января в Сухуми. Фото Г. Толмачева.

## ПРАЗДНИК ТРУДЯЩИХСЯ ЮГО-ОСЕТИИ

Замечательными успехами встречают день выборов в местные Советы трудящиеся Юго-Осетии.

ОТ НАШЕГО КОРРЕСПОНДЕНТА ИЗ СТАЛИНИРИ

До установления советской власти они прозябали в крайне тяжелых условиях, были обречены на культурную и хозяйственную отсталость.

Советская власть вызвала к жизни богатейшие производительные силы Юго-Осетии. За годы довоенных сталинских пятилеток в области созданы крупные очаги промышленности, быстрыми темпами шагнул вперед сельское хозяйство области, расцвели культура и искусство.

Недра Юго-Осетии богаты полезными ископаемыми: тальком, свинцом, цинком, мармором, баритом, каменистым углем, нефтью, мышьяком, разработка которых стала возможной только при советской власти.

Широкое развитие получила лесная и лесобработывающая промышленность.

Готовая к выборам в местные Советы, предприятия Юго-Осетии досрочно завершили годовые задания. Коллектив Сталинградского лескомбината еще 1 ноября прошлого года выполнил годовой производственный план и стал выдавать продукцию в счет 1948 года.

Большими достижениями встречают выборы в местные Советы колхозы области. Увеличивается из года в год площадь однолетних культур. Быстро растут площади многолетних насаждений.

Высокие урожаи выращиваются на колхозных полях. Звеньевый колхоза имени Кагановича села Бредьи Сталинградского района С. Бекоев вырастил в прошлом году в среднем с каждого гектара 210 пудов кукурузы. Бригадир колхоза села Прилепи Знаурусского района И. Габарев получил с каждого закрепленного за его бригадой гектара по 126 пудов пшеницы. Таких мастеров выборов урожай в области десятки и сотни.

В сельское хозяйство области прочно внедряется травопольный севооборот. Еще два года назад травопольный севооборот применялся только в одном колхозе. К концу пятилетки травополье будет применено в 330 колхозах.

Большие успехи достигнуты в плодородстве и виноградарстве, под которыми занято 3.500 гектаров земли.

Огромную роль в дальнейшем под'еме сельского хозяйства, в повышении урожайности зерновых, технических культур, плодородства и виноградарства играют оросительные каналы, число которых в Юго-Осетии увеличивается с каждым годом. В прошлом году вступил в строй Кевсский оросительный канал, в скором времени начнется строительство Ванатского оросительного канала. Тиршопский канал, берущий начало недалеко от города Сталинири, орошает молодые плодовые сады колхозов Цинагарского сельсовета.

Крупных успехов добились животноводы Юго-Осетии. По сравнению с 1920 годом поголовье крупного рогатого скота в области выросло на 274 процента, мелкого рогатого скота — на 746 процен-

тов, свиней — 376 процентов. Наряду с увеличением поголовья и повышением продуктивности большое внимание уделяется улучшению породности скота.

Колхозы Юго-Осетии досрочно выполнили свои обязательства по поставке хлеба государству.

С огромным под'емом прошло в области выдвижение кандидатов в состав областного, районных, городского и сельских Советов депутатов трудящихся.

С большой радостью встретили трудящиеся области сообщение о том, что ближайший сподвижник великого Сталина, выдающийся деятель Советского государства тов. Анастас Иванович Микоян дал согласие баллотироваться в депутаты Сталинградского городского Совета депутатов трудящихся по Заводскому избирательному округу № 44 гор. Сталинири.

Лучших людей выдвинули трудящиеся своими кандидатами в депутаты местных органов власти.

Колхозники артели имени Буденного села Келигора Ленинградского района выдвинули кандидатом в депутаты областного Совета председателя колхоза Героя Советского Союза Григория Герасимовича Сабанова. Колхоз под его руководством добился в прошлом году высоких урожаев сельскохозяйственных культур и 7 ноября прошлого года перевыполнил план сдачи государству сельскохозяйственных продук-

тов. На предвыборном собрании колхоза «Красное Знамя» села Пчельеск Знаурусского района кандидатом в депутаты областного Совета выдвинута стахановка ткацкого завода Екатерина Михайловна Гаглова. В 30-й годовщине Октября она выполнила свою годовую норму и обязалась в честь выборов к 11 января выполнить план первого квартала 1948 года.

Звеньевая колхоза имени Махарадзе села Тамарашени Анета Константиновна Готидзе и колхозница колхоза «Галтиади» села Келви Александра Евстафьевна Небиридзе выдвинуты в состав Сталинградского районного Совета депутатов трудящихся.

В числе кандидатов в депутаты заслуженный деятель искусств Грузинской ССР композитор Борис Александрович Галаев и сотни других передовых людей области, пользующихся высоким доверием избирателей.

Избирательная кампания в области проходила под знаком огромного политического и производственного под'ема.

Последние приготовления к выборам закончились. Помещения избирательных участков готовы для голосования. Сегодня к ним направляются избиратели, чтобы с радостью отдать свой голос за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных.

В. ВАХТАНГИШВИЛИ.

## В ПРЕДВЫБОРНЫЕ ДНИ

От нашего корреспондента

В городе чувствуется приближение большого всенародного праздника. Улицы Сухуми приняли нарядный вид: всюду портреты товарища Сталина, руководители партии и правительства, кумачевые полотнища призывов, плакаты. Выделяются своим оформлением здания клубов, учреждений, школ, где помещаются Окружные и Участковые избирательные комиссии.

Трудящиеся столицы Абхазской АССР встретили день выборов в обстановке большого трудового под'ема. Промышленность города значительно перевыполнила план 1947 года. По сравнению с 1946 годом объем выпущенной продукции вырос на 17,3 процента. Успешно работают табачная фабрика имени Сталина, кожевенно-обувной комбинат, консервный завод. В 1947 году выпущено сверх плана 35 миллионов лапсов, 5.302 пары обуви, 300 тысяч банок фруктовых консервов. Табачники, обувщики, консервщики, коллективы других предприятий борются за выполнение пятилетки в четыре года.

Достигнуты большие успехи в благоустройстве города. Реконструированы, покрыты асфальтом и замощены многие улицы, высажены тысячи субтропических растений, построено красивое здание театра филармонии, открыт новый зимний кинотеатр и т. д.

В городе своевременно была закончена организационно-техническая подготовка к выборам. С помощью населения проведена большая работа по оборудованию и украшению избирательных участков, в особенности помещений для голосования.

Предвыборное собрание рабочих, инженеров, техников и служащих табачной фабрики имени Сталина с большим под'емом выдвинуло кандидатом в депутаты Сухумского городского ближайшего соратника великого Сталина, заместителя Председателя Совета Министров СССР Лаврентия Павловича Берия. Кандидатура товарища Л. П. Берия зарегистрирована для баллотировки в депутаты городского Совета по Ленинскому избирательному округу № 1. Коллектив кожевенно-обувной комбината единодушно назвал своим кандидатом в депутаты городского Совета секретаря ЦК ВКП(б) Грузии Гандиа Несторовича Чарквани. Кандидатура товарища К. Н. Чарквани зарегистрирована Окружной избирательной комиссией Сталинского избирательного округа № 2.

В числе зарегистрированных кандидатов — лучшие люди города: мастерица гильзовых машин табачной фабрики К. Герасима, варшница консервного завода Т. Мойса, стахановка артели «Сухтестиль» А. Пшталдзе, заслуженный артист Грузинской ССР Р. Агба, старейший врач Абхазии А. Мостков, писатель И. Папаскири, студентки отличницы пединститута Д. Туркия, И. Гвилава, заслуженная учительница Грузинской ССР О. Гугунава, и многие другие, завоевавшие эту высокую честь беззаветным служением Родине. Под знаком высокой активности трудящихся прошли встречи избирателей со своими кандидатами в депутаты. Знакомые с трудовой и общественно-политической деятельностью кандидатов в депутаты, избиратели вместе с тем отмечали недостатки в работе городского хозяйства, высказывали пожелания, которые легли в основу наказа новому составу городского Совета.

Многолюдно было вечерами в агитпунктах, где сосредоточивалась массово-политическая работа. Здесь проводились беседы, лекции и доклады, коллективные слушания радиопередач, выступали артисты и участники художественной самодеятельности.

Большую работу провела докторская группа горкома партии. С начала избирательной кампании в городе проведена 171 лекция.

Большую помощь городской партийной организации в подготовке к выборам оказали студенты и преподаватели Педагогического института. свыше 400 студентов вели агитационную работу на избирательных участках.

Н. ИЩЕНКО.

## Наказ кандидату

По нашему округу баллотировался в депутаты Тбилисского городского Совета поет Ираклий Абашидзе. На днях в клубе имени Дзержинского состоялся его встреча с избирателями. Она носила деловой характер. Выслушав рассказ доверенного лица тов. Бесо Ягенти о творческой и общественной деятельности кандидата, избиратели в своих выступлениях говорили о задачах, которые придется решать новому составу городского Совета.

Кандидату дан наказ позаботиться о благоустройстве района, примыкающего к улице Дзержинского, ремонте тротуаров и местных улиц, усилении освещения, о более разительном отношении к жилому фонду.

Эти предложения должны послужить будущему депутату конкретной программой его деятельности.

В округе закончена подготовка ко дню выборов. Все наши избиратели знают, что они будут голосовать в 10-м избирательном участке, расположенном в помещении детского сада на улице Дзержинского.

С помощью активистов-избирателей помещения Участковой избирательной комиссии благоустроены и украшены. В агитпункте проводятся беседы с нашим кандидатом, о правах избирателей, об основных положениях великой Сталинской Конституции.

М. ГОЦИРИДЗЕ,  
председатель Окружной избирательной комиссии избирательного округа № 239 по выборам в городской Совет.

# Кто хочет дальнейшего расцвета народного хозяйства и культуры Советской Грузии, тот будет голосовать за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных

## ПОД ЗНАКОМ РОСТА

## Трудовые подвиги

## Торжество социалистической демократии

Трудищиеся города Батуми встречают выборы в местные Советы депутатов трудящихся с большими достижениями.

Со времени выборов городского Совета депутатов трудящихся первого созыва на нужды народного образования израсходовано 53,6 миллиона рублей. Увеличилось количество учащихся, намного улучшилось материальное состояние преподавателей.

Расходы на здравоохранение за это время составили 85,2 миллиона рублей. Расширилась сеть лечебных заведений. Созданы детская стоматологическая амбулатория, детские и женские консультации, благоустроены центральная поликлиника, увеличилось число детских яслей, улучшилась работа малярной и санитарно-эпидемиологической станций.

Вырос бюджет городского Совета. В 1939 году он составлял 16 миллионов рублей, а в 1947 году — 26 миллионов рублей. Бюджет 1947 года значительно перевыполнен. О ростом доходной части его росли и ассигнования на капитальные затраты. За истекшие 8 лет на эти мероприятия израсходовано 28 миллионов рублей.

За истекшие 8 лет только на дорожно-мостовое хозяйство израсходовано 7 миллионов рублей. Покрыты асфальтом и реконструированы улицы, площади, шоссе. Особое важное значение имело благоустройство застроенных частей Маяковского, Садовая и Кагановича — основных магистралей, связывающих город с пригородом.

Только в минувшем году заасфальтировано и отремонтировано 75 тысяч квадратных метров площади. Замощено и перешошено много улиц. Во всем этом Совету активно помогали предприятия города, особенно Батумское отделение Главнефтебаса.

Укреплены берега рек Барихана, Коронисцхали и Мецха-Ос. Очищены каналы и коллекторы. Для очистки Жидянского и Павловского каналов в 1947 году были применены механизмы.

На озеленение города израсходовано 2,5 миллиона рублей. Если в 1940 г. площадь зеленых насаждений города составляла 61 га, то в 1947 году она выросла до 81 га. За последние два года на улицах высажено около 800 тысяч растений. Новое озеленение улиц. Увеличилась площадь приморского бульвара, парка культуры и отдыха. Закончено строительство ограды парка, разбит новый сквер имени Победы, благоустроены скверы имени Ленина, Пушкина, Руставели, Чавчавадзе, Микояна.

Площадь городских питомников составляет 45,8 га.

Исполком Батумского городского Совета провел большую работу по подготовке к выборам в местные Советы. Своевременно были созданы избирательные округа, участки, Окружные и Участковые избирательные комиссии. В Участковые и Окружные избирательные комиссии работают 1.412 активистов.

Трудищиеся города на предвыборных собраниях выдвинули своими кандидатами в депутаты городского Совета передовых людей — рабочих, педагогов, врачей, деятелей науки, искусства, служащих, которые своим самоотверженным трудом заслужили доверие народа.

Кандидатами в депутаты Батумского городского Совета выдвинуты передовые рабочие заводы имени Сталина — тт. Цецхладзе, Гегучадзе, Повоженин. Коллектив паровозного и вагонного депо выдвинул тт. Глойти, Заболотина, Миминошвили. Рабочие и служащие машиностроительного завода назвали своими кандидатами тт. Дондуа, Гвасалия, Мамория и других. Среди кандидатов находятся также старые большевики-революционеры тт. И. Б. Ахаладзе, М. Ф. Георгиани, А. З. Антадзе, заслуженные педагоги М. Е. Лолуа, О. Ф. Чхиквишвили, С. И. Вацарюк, заслуженные врачи И. П. Чарквиани, Г. Г. Хечанашвили, писатель П. О. Лория и другие.

Трудищиеся Батуми в день выборов в местные Советы единодушно отдадут свой голос кандидатам блока коммунистов и беспартийных.

И. ГВАЛАДЗЕ, председатель исполкома Батумского городского Совета.

## Высокое доверие

Коллектив Инструментального завода, выдвигая кандидатов в Тбилисский городской Совет, остановил свой выбор на токаре механического цеха Елене Федоровне Чебановой. Елене Чебановой всего 19 лет. Но не по летам судят о нас человек, а по его делам. Почет и уважение коллектива завоевывается честным стахановским трудом.

На встрече избирателей 442 избирательного округа со своим кандидатом в депутаты доверенный тов. С. Ростомов, характеризуя тов. Чебанову, говорит:

— Наш завод годовой план выполнил досрочно, в праздники Великого Октября. По призыву ленинградцев коллектив завода взял обязательство в 1948 году выпустить продукцию в таком объеме, какой предусмотрен планом на 1950 год.

В выполнении производственных заданий заводом большая роль принадлежит стахановцам, в числе которых находится и кандидат в депутаты Тбилисского городского Совета Елена Чебанова. Свои производственные задания она систематически выполняет на 200—250 процентов.

После досрочного слова взяла молодая избирательница тов. Р. Арутюнова.

Призывая избирателей в день выборов отдать свой голос за молодую работницу, стахановку Елену Чебанову, она высказала свои пожелания по дальнейшему росту городского хозяйства.

Трудищиеся Кобулетского района успешно завершили второй год послевоенной сталинской пятилетки. С честью выполнено обязательство, взятое перед Родиной по сбору и сдаче чайного листа. Собрано и сдано государству 5.723.829 килограммов зеленого чайного листа — на 826.329 килограммов больше, чем было предусмотрено планом. 83,6 проц. собранного листа составляет продукция первого сорта.

В колхозе имени Ворошилова с каждого из 100 гектаров чайных плантаций собрано по 4.354 килограмма зеленого чайного листа вместо 4.000 килограммов, предусмотренных планом. В Охчамурском чайном совхозе с каждого из 512 гектаров плантаций собрано по 2.000 килограммов зеленого чайного листа. Чаквинский чайный совхоз выполнил план сбора чайного листа на 121,9 процента. Значительные успехи также колхоза имени Сталина, выполнившего план на 118,5 процента, колхоза имени Молотова, выполнившего план на 113,5 процента, и многих других.

Пример хорошей работы показали коллективы Бобкватской, Хурубакской и Чаквинской № 2 чайных фабрик.

В 1946—47 годах вследствие холодной зимы в нашем районе пострадало много посадочных, особенно альпийских и лимонных. Колхозы и совхозы в связи с этим значительно усилили уход за цитрусовыми плантациями.

В результате выращен богатый урожай цитрусовых. Собрано и сдано государству 228.000.000 плодов вместо 220.000.000 по плану.

В дни подготовки к выборам в местные Советы в колхозах с новой силой развернулось соревнование за выполнение государственного плана сбора и заготовки цитрусовых плодов. Колхозы Кобулетского сельского Совета план сбора и заготовки цитрусовых выполнили на 118 процентов, колхозы Чхатарского сельского Совета — на 104 процента. Алабарский совхоз имени Сталина выполнил план на 148,7 процента, Чаквинский совхоз — на 149 процентов. Такие же высокие показатели в колхозе имени Калинина, в Ницхидзирском совхозе и во многих других хозяйствах.

В районе организовано много цитрусово-мелиораторских бригад. Они закончили год с высокими показателями. В колхозе имени Ворошилова бригада тов. Симофиди с 8.000 цитрусовых деревьев собрала и сдала 2.250.000 плодов. Бригады колхоза имени Калинина, награжденный орденом Ленина, тов. Лавитадзе сдал 3.314.000 плодов, выполнив свое обязательство на 126,3 процента.

В колхозах района широко развернулось соревнование за высокий урожай однолетних культур. Об итогах его можно судить по тому, что если в 1946 году урожай кукурузы составил в среднем с гектара 4,6 центнера, то в 1947 году получено в среднем по 10,5 центнера.

Многие колхозы и колхозники вырастили рекордный урожай кукурузы. Так, например, колхоз имени Микояна на площади 16,3 гектара собрал по 70,9 центнера кукурузы с га. Такой же высокий урожай дал зевневой этого колхоза Цулукидзе. С каждого из трех гектаров своих посевов он получил по 62 центнера. Зевневой колхоза имени Берия селения Кобулет С. Басиладзе с каждого гектара собрал по 76,3 центнера зерна.

Успешно проходит сбор и сдача тунга. Очхамурский завод по выделке тунгового масла выполнил годовую программу на 135 процентов. Коллектив этого завода неоднократно завоевывал переходящее Красное знамя ВЦСПС и Министерства пищевой промышленности.

В связи с подготовкой к выборам в местные Советы в районе была широко развернута организационная и агитационно-массовая работа.

Как в городе, так и на селе в точно установленные Положением о выборах сроки были созданы избирательные округа и участки, а также Окружные и Участковые избирательные комиссии. В состав комиссий выведены передовые люди — знатные стахановцы предприятий, полей и плантаций, руководители партийных, советских и общественных организаций. В районе создано 37 округов по выборам в районный Совет, 35 округов по выборам в городскую и 249 округов по выборам в сельские Советы. Создано 29 избирательных участков.

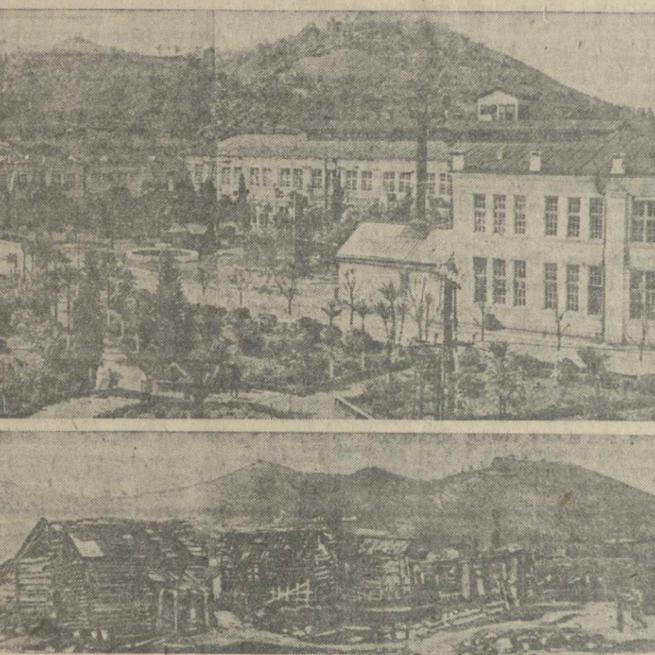
Выдвижение кандидатов в депутаты прошло в обстановке огромной политической и производственной активности избирателей. В состав местных Советов выдвинуто 321 кандидат. Все они являются передовыми людьми района, неоднократно доказавшими на деле свою преданность партии Ленина—Сталина.

Разъяснение избирательного закона и пропаганда великих принципов Сталинской Конституции вели свыше 840 агитаторов и чтецов-беседчиков. При избирательных участках создано 29 агитпунктов.

С большим подъемом прошли встречи избирателей со своими кандидатами в депутаты. На многолюдных собраниях и митингах избиратели указывали на недостатки в работе органов местной власти и намечали мероприятия для дальнейшего улучшения работы Советов. Деловые замечания избирателей лягут в основу дальнейшей работы нового состава местных Советов.

Нет сомнения в том, что трудящиеся нашего района сделают все для того, чтобы день выборов был ознаменован новой блестящей победой сталинского блока коммунистов и беспартийных.

Э. ТАКИДЗЕ, секретарь Кобулетского района КП(б) Грузии.



Новый и старый Батуми. Нижний снимок показывает, как выглядели рабочие жилища на Кладбищенской улице в дореволюционном Батуми. На верхнем снимке — территория Батумского цитрусового комбината, находящегося ныне на этом же месте.

## ВОЗРОЖДЕНИЕ КЛУХОРИ

ОТ НАШЕГО КЛУХОРСКОГО КОРРЕСПОНДЕНТА

Теберда орошается 500 гектаров посевов и лугов.

Много внимания уделяют колхозы ведущей отрасли хозяйства — животноводству. Колхозники уже используют природные богатства района, в частности альпийские пастбища. Во всех колхозах созданы крупные животноводческие фермы. В 1947 году государственный план роста поголовья крупного рогатого скота выполнен районом на 115 процентов. В районе нет ни одного колхозника, который не имел бы в личном пользовании коровы. Если в 1944 году в среднем от каждой коровы было получено 250 литров молока, то в 1947 году урожай возрос до 787 литров. Государственный план убойного скота в 1947 году колхозы выполнили на 125 процентов.

Самоотверженный труд колхозников щедро вознаграждается. За последние три года их доходы увеличились в несколько раз. Колхозная деревня с каждым годом все более благоустраивается. Во всех селах теперь открыты школы, врачебные и фельдшерские пункты, клубы, избы-читальни. Все села телефонизированы. Колхозы имени Сталина, имени Молотова, имени Берия, имени Чарквиани и имени Стурца электрифицированы. В этом году будет построена электростанция в колхозе имени Ленина селения Мзса. Колхозы строят новые жилые дома, хозяйственные помещения.

Успешно идет восстановление широко известного в стране горно-климатического курорта Теберда. В августе 1946 года был открыт первый санаторий «Большевик». Сейчас на курорте действуют три санатория и один дом отдыха. В 1947 году были восстановлены еще два санатория Глазкуруппа и санаторий № 2 ВЦСПС. В текущем году они примут первые партии отдыхающих.

Город Клухори и курорт Теберда связаны новой асфальтированной дорогой.

Широко развернуты работы по восстановлению Тебердинского и Домбайского Домов туриста, рассчитанных на одновременное обслуживание более 600 человек.

Большую научную работу разворачивает восстановленный Тебердинский государственный заповедник. По природной красоте, богатству флоры и фауны он занимает одно из первых мест в стране.

В конце зимней своей обложки Клухори. Из руин поднята гидростанция, капитально отремонтированы десятки зданий, водопроводная и канализационная сети. Все улицы покрыты асфальтом. В центре города разбит новый парк. На улицах и площадях высажено около 4 тысяч деревьев. В городе работают кинотеатр, Дом культуры, мощный радиозет, баня, хлебозавод, больница, поликлиника, консультативный пункт, хорошо оборудованная гостиница. После отмены карточек на продовольственные и промышленные товары в городе открыто пять новых продуктовых, хлебных и проточных магазинов.

Рабочие, крестьяне, интеллигенция Аджарии пришли к выборам в местные Советы в обстановке огромного политического и производственного подъема.

В эти радостные дни мысли и чувства трудящихся Аджарии, как и всей Грузии, направлены к тому, кто дал советскому народу счастливую и радостную жизнь, кто выковал силу и могущество нашей Родины — к великому Сталину, первому кандидату всего грузинского народа.

Трудищиеся Грузии с радостью выдвинули своим кандидатом выдающегося деятеля большевистской партии и Советского государства, славного сына грузинского народа Лаврентия Павловича Берия, с именем которого связан расцвет промышленности, сельского хозяйства и культуры Советской Грузии и ее неразрывной части — Аджарии.

Замечательные достижения Аджарии на всех участках хозяйственного и культурно-строительного. Они являются живым примером торжества ленинско-сталинской национальной политики, которая обеспечивает подъем и расцвет всем народам нашей страны.

Со дня установления советской власти началась счастливая жизнь трудящихся Аджарии. Их достижения являются неразрывной частью великих побед грузинского народа. Они завоеваны в борьбе за осуществление гениальных указаний товарища Сталина, в результате неустойчивой заботы товарища Л. П. Берия, с помощью и под руководством Центрального Комитета КП(б) Грузии.

Горькой и невыносимой была жизнь трудящихся Аджарии в проклятом прошлом. Этот прекрасный уголок Грузии терзали персы, римляне, монголы, арабы, турки. Но полный безграничной любви к своей Родине народ сохранил свой родной грузинский язык, пронес сквозь все невзгоды свою богатую культуру. Ни гонения, ни массовые выселения в отдаленные районы Турции, ни запрещение родного грузинского языка не могли сломить волю трудящихся к свободе, их безграничную любовь к матери-Грузии.

Товарищ Сталин первый вооружил рабочих Батуми на революционную борьбу против самодержавия и капитализма. Воля товарища Сталина объединяла рабочих в тяжелой борьбе. Его пламенные слова призывали рабочих и крестьян к революционной борьбе. Огромная организаторская и

политическая работа товарища Сталина сплотила ряды рабочих Батуми и повела их по пути, указанному Лениным.

Обильная и прекрасная земля Аджарии. В недрах ее много ценных ископаемых. Леса богаты драгоценными породами деревьев, а пастбища покрыты сочной травой. Ее плодородная почва родит чай, цитрусы, табак и много других технических культур. Районы морского побережья превращены в цветущие субтропические сады.

Удельный вес народного хозяйства Аджарской АССР в экономике Грузии растет неуклонно. В годы советской власти создана крупная социалистическая промышленность — нефтяная, машиностроительная, легкая, пищевая, лесная и местная. Промышленные предприятия сейчас дают такую продукцию, которую раньше наша страна вынуждена была привозить из-за границы.

Нефтеобрабатывающий завод имени Сталина, машиностроительный завод имени Берия, выпускающий машины и оборудование для чайной и винодельческой промышленности, цитрусовый комбинат, завод по выпуску тунгового масла, кофейный завод, чайные фабрики, табачная, кондитерская, обувная, швейная фабрики, кожевальный завод и много других предприятий были построены в годы первых сталинских пятилеток.

Необходимо отметить также быстрый рост энергетики Аджарии. За годы советской власти энергетические ресурсы ее выросли в 34 раза.

Быстро растет продукция промышленности. В 1946 году промышленность значительно перевыполнила производственный план и дала социалистической Родине на 21 миллион рублей продукции больше, чем в 1945 году.

Еще более значительные успехи промышленности в 1947 году. В целом годового плана выпуска промышленной продукции был выполнен на 25 дней раньше срока, что является великим достижением. Отдельные предприятия, как, например, кожевальный завод имени Кирова, цитрусовый комбинат, табачная фабрика имени Микояна, кофейный завод, паровозное и вагонное депо железнодорожного узла, цинковый завод имени Ворошилова и другие, выполнили годового плана на 2—3 месяца раньше срока. Гордость Советской Аджарии — нефтеперерабатывающий завод имени Сталина завершил годовую программу к 6 декабря 1947 года. В сравнении с 1946 годом завод увеличил выпуск продукции на 25 процентов. В течение 1947 года завод три раза завоевывал третье место во Всесоюзном социалистическом соревновании. За это коллективу его было вручено переходящее Красное знамя Совета Министров СССР и выдана денежная премия.

Таких же успехов достигло Батумское отделение Главнефти.

Весьма продуктивно работал во втором году послевоенной сталинской пятилетки коллектив Батумской табачной фабрики имени Микояна. Фабрика выпустила за год 848 миллионов папирос и 80,7 тонны табака. По сравнению с 1946 годом выпуск папирос увеличился на 74 процента, а общей продукции — на 49,6 процента. Производительность труда на фабрике выросла на 19 процентов.

Коллектив Батумского цинкового завода свою годовую программу выполнил еще к 3 ноября. В течение прошлого года завод дал на 2 миллиона 663 тысячи рублей продукции.

Коллективы промышленных предприятий и транспорта Аджарии, горячо поддерживая призыв ленинградцев, широко развернули социалистическое соревнование за выполнение пятилетнего плана в четыре года.

День выборов в местные Советы депутатов трудящихся Советская Аджария встречает замечательными показателями и в области социалистического сельского хозяйства. За годы советской власти в Аджарии создано 20 крупных совхозов. На площади в 5.500 гектаров разбиты чайные плантации, на площади 7.500 гектаров — цитрусовые плантации. Плодовые сады занимают площадь в 3.760 гектаров, а насаждения тунга — 2.740 гектаров. Растут площади под бамбуком, эвкалиптами, плантациями табака и других культур.

В годы Отечественной войны Аджария дала нашей стране свыше 50 тысяч тонн чайного листа, свыше 1 миллиарда 180 миллионов штук цитрусовых плодов, большое количество тунга, свыше 3.300 тонн табака и много других сельскохозяйственных продуктов.

Сейчас в Аджарии 22 колхоза-миллионера. Намного выросла стоимость трудодня. В колхозе имени Калинина селения Нижняя Ульяновка Кобулетского района в 1946 году она составляла 26 рублей, в 1947 году — 43 рубля, а в 1947 году на каждый трудодень выдано свыше 45 рублей. Таких же успехов добились ряд других колхозов.

В прошлом году колхозники Аджарии в письме великому Сталину, вместе со всем колхозным крестьянством Грузии, дали слово, что в 1947 году вырастят богатый урожай чая, цитрусовых, табака, зерна, картофеля и других сельскохозяйственных культур. Это обещание выполнено с честью.

Колхозы и совхозы в 1947 году собрали и сдано государству 7.612 тысяч килограммов зеленого чайного листа, что составляет 116,3 процента плана. 85,4 процента собранного листа составляет лист первого сорта, вместо 80 процентов, предусмотренных планом. Работники чайных фабрик обеспечили высококачественную переработку чайного листа, дали трудящимся Советского Союза прекрасную годовую продукцию.

В Аджарии собрано и садовое яблоко 420.114.000 штук цитрусовых плодов — 109,1 процента плана. Из них в Кобулетском районе заготовлено 228.000.000 штук — 103,8 процента плана и в Батумском районе — 199.383.000 — 114,8 процента плана.

Табакосуды Аджарии никогда не получали такого богатого урожая, какой они собрали в 1947 году. Колхозы досрочно завершили план ломки, сушки, переработки и сдачи табака. Хулодский, Келдский и Батумский районы в прошлом году сдали государству 772 тонны табака, выполнив план на 110 процентов.

Успешно выполнен также план развития животноводства.

В колхозах Аджарии выросли замечательные мастера высоких урожаев. Стахановцы колхоза имени Ленина Кобулетского района депутат Верховного Совета Аджарской АССР Г. Коцеблидзе в 1947 году с одного гектара чайной плантации собрал 10.580 килограммов зеленого чайного листа. Стахановка колхоза имени Молотова селения Лавта Вардо Коцеблидзе с 0,5 гектара собрала 7.022 килограмма листа. Зевневой колхоза имени XVIII съезда партии селения Деканашвили Ш. Деканадзе с каждого гектара посевов кукурузы дал по 83,54 центнера зерна.

Трудищиеся Аджарии гордятся своим колхозным богатством — широкими дорогами, красивыми домами колхозников, прекрасными общественными и хозяйственными сооружениями, клубами, библиотеками, школами, радиоустановками, детскими садами.

До установления советской власти трудящиеся Аджарии были лишены возможности учиться. Советская власть предоставила им огромные возможности культурного роста. Сейчас мы имеем 446 школ, в которых обучается свыше 40 тысяч детей, государственный педагогический институт, 7 научно-исследовательских учреждений, государственный театр, филармония, сеть клубов, читален и библиотек. Выдвинулись передовые деятели литературы и искусства, врачи, агрономы, педагоги.

Развилось и расширилось дело народного здравоохранения. Республика покрыта сетью лечебных учреждений.

Партийные и советские организации Аджарии с большим подъемом готовились к выборам в местные Советы депутатов трудящихся. Все мероприятия проведены в точные сроки, установленные Положением о выборах в местные Советы депутатов трудящихся. В республике — 189 избирательных участков и 1.391 избирательный округ. В работу избирательных комиссий вовлечено до 7.000 активистов.

Выдвижение кандидатов в депутаты местных Советов и их регистрация прошли в обстановке огромного роста политической активности избирателей. Кандидатами в депутаты выдвинуты передовые люди из рабочих, крестьян и интеллигенции Аджарии. Среди кандидатов в депутаты Батумского городского Совета — стахановец завода имени Сталина Т. Цецхладзе, стахановцы машиностроительного завода имени Берия М. Дондуа и Г. Гвасалия, доктор медицины Г. Чарквиани, заслуженный педагог М. Лолуа, заслуженный артист М. Хиникадзе и другие.

Кандидатами в депутаты районных и сельских Советов выдвинуты многие мастера высоких урожаев — Е. Перселидзе, М. Декандзе, Ш. Фукрадзе, Ф. Куршубадзе, Х. Василадзе, другие передовые работники, общественники.

В широко развернувшейся агитационно-массовой работе приняло участие свыше 5000 агитаторов и чтецов-беседчиков. Агитпункты, организованные при избирательных участках, превратились в полные центры агитационно-пропагандистской работы. Руководители партийные и советские работники систематически выступали на фабриках, заводах, в колхозах, совхозах и на агитпунктах с докладами.

В дни подготовки к выборам прочитано 561 доклад, на которых присутствовало 50.698 человек. За это же время проведено 168 лекций. В республике работало 567 кружков по изучению Положения о выборах.

В районах и селах республики было номинировано 14 агитбригад. Они провели 88 докладов. Для избирателей было организовано 94 вечера вопросов и ответов.

Встречи кандидатов с избирателями прошли под знаком роста авторитета местных Советов и дальнейшего улучшения их работы.

Трудищиеся Аджарии сегодня все, как один, придут к избирательным урнам и с радостью отдадут свой голос за кандидатов сталинского блока коммунистов и беспартийных, еще раз продемонстрировав безграничную преданность социалистической Родине, коммунистической партии, великому вождю и учителю товарищу Сталину.

Н. БЕЛУСОВ.

Дневник

11 января 1948 года

— Великая школа государственной работы... — так советские люди называют наши избирательные кампании.

Свыше 10.000.000 граждан участвуют в работе местных Советов. Они ведут в различных комиссиях, комитетах ту кропотливую, немалую, но большую работу, без которой немалым было бы достижение тех результатов, каких добились наша страна, заводы, фабрики и колхозы, наука и искусство, финансы и советская торговля, города и села нашей Родины.

Вот факты, рисующие пропасть между крикливой рекламой англо-саксонского «демократизма» и действительностью. Вот что вынужден признать сам Трумэн, так яростно расхваляющийся «свободой свободы американцев»:

Вот факты, рисующие пропасть между крикливой рекламой англо-саксонского «демократизма» и действительностью. Вот что вынужден признать сам Трумэн, так яростно расхваляющийся «свободой свободы американцев»:

Вот факты, рисующие пропасть между крикливой рекламой англо-саксонского «демократизма» и действительностью. Вот что вынужден признать сам Трумэн, так яростно расхваляющийся «свободой свободы американцев»:

Вот факты, рисующие пропасть между крикливой рекламой англо-саксонского «демократизма» и действительностью. Вот что вынужден признать сам Трумэн, так яростно расхваляющийся «свободой свободы американцев»:

Ответная телеграмма VI съезда итальянской компартии Центральному Комитету ВКП(б)

РИМ, 8 января. (ТАСС). В ответной телеграмме VI съезда итальянской компартии на приветствие Центрального Комитета ВКП(б) говорится:

Союз под руководством ее великого вождя — руководителя рабочего класса всего мира и всего прогрессивного человечества товарища Сталина. Под руководством коммунистической партии большевиков и ее Центрального Комитета — героический советский народ — создатель первого социалистического общества уничтожил силы фашизма и открыл путь к победе силам мира и свободы во всем мире. Мы — коммунисты, труженики Италии защищаем всеми нашими силами эти великие идеалы, являющиеся гарантией будущего свободы, независимости и прогрессивной Италии.

В честь выборов 9 января в спортивном зале «Динамо» состоялся показательный спортивный вечер, посвященный выборам в местные Советы депутатов трудящихся.

Лучшие лыжники страны на снежном плато в Бакуриани. В упорной борьбе за первенство по различным видам зимнего спорта лучшие горнолыжники страны, сехавшиеся в Бакуриани, показывают большой рост своего спортивного мастерства.

ВРАГИ ЕДИНСТВА ГЕРМАНИИ ЗА РАБОТОЙ

БЕРЛИН, 8 января. (ТАСС). Вчера в здании американской военной администрации во Франкфурте-на-Майне открылось совещание американского и английского военных губернаторов Визонни с премьер-министрами западно-германских земель и руководителями духовного и экономического совета. Генерал Клей и генерал Робертсон пригласили к себе 27 немецких политических деятелей, из которых 14 представляют буржуазно-демократическую партию ХДС (христианско-демократический союз) и 10 — шуахверское крыло СДП (социал-демократическая партия). Остальные являются членами ЛДП (либерально-демократическая партия) и партия центра. Эти люди приглашены для того, чтобы принять участие в работе немецкого народа тяжелыми последствиями разгрома фашистского режима в Германии.

В кабинете генерала Клея будут присутствовать только сторонники раскола Германии. Приняты все меры к тому, чтобы разобщить как можно больше представителей их черной работы. Представители печати на франкфуртское совещание не допущены, здание военной администрации охраняется усиленными нарядами американской оккупационной полиции.

На зимних каникулах. Сегодня — последний день зимних каникул. 12 января в школах возобновляются занятия. Начнется третья четверть.

После образования Временного демократического правительства Греции

ПАРИЖ, 8 января. (ТАСС). В статье под заголовком «После создания правительства Маркоса англо-саксы шантажируют Белград и София» «Юмантиста» пишет: «Отправив в Средиземное море отряды морской пехоты, оснащенные самым современным вооружением, и предоставив греческим монархо-фашистам вооружение для 100 батальонов, в борьбе против армии Маркоса, Вашингтон отдал приказ Бевину и его английским агентам сделать самую отвратительную попытку загнивания в Белграде и Софии».

Англо-американская борьба в Иране

ПАРИЖ, 9 января. (ТАСС). В ежедневной газете «Трибун де ласон» напечатана статья под заголовком: «Тайны Ирана». «Мы отмечаем», — пишет газета, — что поездку Идена в эту страну не следует рассматривать как простую увеселительную прогулку. Сегодня мы можем дать нашим читателям некоторые уточнения относительно «тайн Ирана».

Академик Пархон — Председатель Президиума Румынской Народной Республики

БУХАРЕСТ, 9 января. (ТАСС). Сегодня опубликован декрет, подписанный членами Президиума Румынской Народной Республики и премьер-министром д-ром Петру Проца, в котором излагаются права, предоставляемые Президиуму Румынской Народной Республики, и его обязанности.

Антикоммунистический закон в Бразилии

НЬЮ-ЙОРК, 8 января. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Юнайтед пресс из Рио-де-Жанейро, бразильская палата депутатов одобрила законопроект, принятый ранее сенатом об устранении коммунистов из законодательных органов во всей Бразилии.

Доклады и лекции

12 января, в 8 часов вечера, в химической аудитории нового корпуса Тбилисского государственного университета состоится заседание секции общей химии Грузинского отделения Всесоюзного химического общества им. Д. И. Менделеева.

ГРУЗИНСКАЯ ФИЛАРМОНИЯ

Тбилисский оркестр Лейна государственного театра оперы и балета им. З. Палиашвили. В понедельник, 12 января, КОНЦЕРТ ГОСУДАРСТВЕННОГО СИМФОНИЧЕСКОГО ОРКЕСТРА ГРУЗИИ.

Последние дни Гитлера

По рассказу немецкого офицера Гергарда Болдта. Гитлер загорелся, как от электрической искры, глаза его заблестели снова, он откинулся на спинку стула.

Нужно было при всех условиях удерживать

Нужно было при всех условиях удерживать за собой пиксельдерские мосты через Гавель в Шпандау. Это было главным заданием «Гитлеровской молодежи». Во время боя за Берлин Аксман покинул помещение имперского руководства «Гитлеровской молодежи» на Лондаль-Альфельдштрассе, поближе к имперской канцелярии.

Я позволю штабным офицерам

Я позволю штабным офицерам отдельных районов и говорю с ними о духе войск и других важных вещах, которые не упоминались в сообщениях. Картина не была одинаковой. Многие из юнкеров фольксштурмовцев, плохо вооруженных и плохо подготовленных, убежденных в бессмысленности борьбы в городе, даже при незначительном приближении против-

ника оставили свои позиции и уходили к

ника оставили свои позиции и уходили к женам и детям, прятаясь в подвалах домов. Большинство их вообще являлось призывом только под страхом эсэсовских пулеметов. Но молодежь 14, 15 и 16 лет умерла с такой же страстью и презрением к смерти, как наши солдаты в этой войне.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР

11 января, днем и вечером, СТАРЬЕ ДРУЗЬЯ 14, 21 января, 22 января днем и вечером и 28 января ХЛЕБ НАШ НАСУШНЫЙ 15 и 25 января БЕШЕННЫЕ ДЕНЬГИ Начало вечернего спектакля в 12 часов дня, вечера — в 8 часов вечера.

ГруДИН Сергей Георгиевич

ГруДИН Сергей Георгиевич, проживающий в г. Телави, по ул. Джугашвили № 21, возбудил дело о разводе с г-р. СОЛТАНОВСКОЙ Евгенией Тимофеевной, проживающей в г. Тбилиси, по адресу Эмбаркада № 8. Дело подлежит рассмотрению в наделе 1-го участка Орджоникидзевского района г. Тбилиси.